

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 687/95 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 27ης Μαρτίου 1995

σχετικά με τη δωρεάν διανομή, εκτός της Κοινότητας, οπωροκηπευτικών αποσυρομένων από την αγορά στην περίοδο εμπορίας 1994-1995

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 της 18ης Μαΐου 1972 σχετικά με την κοινή οργάνωση αγορών στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 35,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι, για την περίοδο εμπορίας 1994-1995, προβλέπονται σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 αποσύρσεις, ιδίως για μήλα και πορτοκάλια·

ότι το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 περιόρισε τους παραλήπτες των προϊόντων που έχουν αποτελέσει αντικείμενο παρέμβασης·

ότι, για τη βελτίωση του ανεφοδιασμού των πληθυσμών ορισμένων τρίτων χωρών, και ιδίως των θυμάτων πολέμου στην πρώην Γιουγκοσλαβία, θα ήταν χρήσιμο τα μήλα, πορτοκάλια ή, ενδεχομένως, άλλα οπωροκηπευτικά που αποσύρονται, να αποσταλούν στις τρίτες χώρες αυτές μέσω φιλανθρωπικών οργανώσεων εγκεκριμένων από τα κράτη μέλη·

ότι τούτο δεν προβλέπεται από το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72, ότι, ωστόσο, λόγω αφενός των δυσκολιών ανεφοδιασμού ορισμένων τρίτων χωρών, ιδίως των θυμάτων πολέμου στην πρώην Γιουγκοσλαβία και, αφετέρου, των ποσοτήτων μήλων και πορτοκαλιών που αποσύρονται από την κοινοτική αγορά, θα ήταν χρήσιμο να γίνει κατ' εξαίρεση παρέκκλιση από το άρθρο 21 για να επιτραπεί στους σχετικούς οργανισμούς η παράδοση των αποσυρομένων προϊόντων με σκοπό τη δωρεάν διανομή τους υπό μορφή ανθρωπιστικής βοήθειας στους πληγέντες·

ότι, σε περίπτωση δωρεάν διανομής αποσυρομένων οπωροκηπευτικών, είναι δυνατή η ανάληψη των εξόδων διαλογής, συσκευασίας και μεταφοράς σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 3587/86 της Επιτροπής της 20ής Νοεμβρίου 1986 για τη θέσπιση των συντελεστών προσαρμογής που εφαρμόζονται στην τιμή αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽²⁾, τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2103/90 της Επιτροπής της 23ης Ιουλίου 1990 για τον καθορισμό των όρων αναλήψεως των δαπανών διαλογής και συσκευασίας που συνδέονται με τη δωρεάν διανομή μήλων και εσπεριδο-ειδών⁽³⁾, και τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2276/92 της Επιτροπής της 4ης Αυγούστου 1992 για τον καθορισμό ορισμένων λεπτομερειών εφαρμογής του άρθρου 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72 του Συμβουλίου περί κοινής οργάνωσης αγοράς στον τομέα των οπωροκηπευτικών⁽⁴⁾·

ότι ως γνωστόν, στο εξωτερικό της Κοινότητας, οι φιλανθρωπικοί οργανισμοί που πραγματοποιούν τις εν λόγω δραστηριότητες αναλαμβάνουν και τα έξοδα αποστολής των σχετικών προϊόντων·

ότι, για να εξασφαλιστεί η βιωσιμότητα κάθε δραστηριότητας, είναι χρήσιμο να προβλεφθεί προηγούμενη άδεια της Επιτροπής·

ότι τα κράτη μέλη πρέπει να μεριμνούν για την ομαλή διεξαγωγή των δραστηριοτήτων αυτών και να ενημερώνουν την Επιτροπή στη συνέχεια·

ότι η Επιτροπή, βάσει γνωμοδότησης της επιτροπής διαχείρισης των οπωροκηπευτικών, μπορεί, ανάλογα με τις δυσκολίες εφοδιασμού μιας τρίτης χώρας και την κατάσταση των αγορών, να αποφασίσει την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και σε άλλα οπωροκηπευτικά που αποσύρονται από την αγορά, ή προς άλλους προορισμούς,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Υπό τους όρους που προβλέπονται από το άρθρο 2, και κατά παρέκκλιση από το άρθρο 21 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72, τα επιτραπέζια μήλα και τα πορτοκάλια που αποσύρονται από την αγορά κατά την περίοδο εμπορίας 1994-1995 σύμφωνα με τον εν λόγω κανονισμό μπορούν, κατά διάρκεια της εν λόγω περιόδου, να τεθούν στη διάθεση φιλανθρωπικών οργανώσεων εγκεκριμένων από τα κράτη μέλη, με σκοπό τη δωρεάν διανομή τους υπό μορφή ανθρωπιστικής βοήθειας στους πληθυσμούς της πρώην Γιουγκοσλαβίας που είναι θύματα του πολέμου στην περιοχή αυτή.

2. Τα έξοδα διαλογής, συσκευασίας και μεταφοράς στο εσωτερικό της Κοινότητας που γεννώνται από τις δραστηριότητες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 αναλαμβάνονται σύμφωνα με τις διατάξεις των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3587/86, (ΕΟΚ) αριθ. 2103/90 και (ΕΟΚ) αριθ. 2276/92.

(¹) ΕΕ αριθ. L 118 της 20. 5. 1972, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2753/94 (ΕΕ αριθ. L 292 της 12. 11. 1994, σ. 3).

(²) ΕΕ αριθ. L 334 της 27. 11. 1986, σ. 1. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2868/93 (ΕΕ αριθ. L 262 της 21. 10. 1993, σ. 27).

(³) ΕΕ αριθ. L 191 της 24. 7. 1990, σ. 19.

(⁴) ΕΕ αριθ. L 220 της 5. 8. 1992, σ. 22. Κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1445/93 (ΕΕ αριθ. L 142 της 12. 6. 1993, σ. 27).

3. Τα προϊόντα που αποστέλλονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 1 δεν λαμβάνουν επιστροφές κατά την εξαγωγή. Το τελωνειακό έγγραφο εξαγωγής, ο τίτλος διαμετακόμισης και το έγγραφο T5 που ενδεχομένως χορηγείται συμπληρώνεται με την ένδειξη «χωρίς επιστροφή».

Άρθρο 2

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή σχέδια δωρεάν διανομής των εγκεκριμένων φιλανθρωπικών οργανισμών τους. Λαμβανομένων υπόψη των εγγυήσεων αισίας περατώσεως, και αναλόγως των αποσύρσεων από την αγορά, η Επιτροπή αποφασίζει εάν πρέπει να επιτρέψει την εκτέλεσή τους.

Άρθρο 3

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα για την εξασφάλιση της ορθής διεξαγωγής της δωρεάν διανομής.
2. Στο τέλος της περιόδου εμπορίας 1994-1995, τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τις ποσότητες, τους

παραλήπτες και τις διανομές που πραγματοποιήθηκαν στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 4

1. Εάν είναι αναγκαίο, μπορούν να θεσπιστούν λεπτομέρειες εφαρμογής του παρόντος κανονισμού, ιδίως προς συντονισμό της επείγουσας ανθρωπιστικής κοινοτικής ενίσχυσης στην πρώην Γιουγκοσλαβία, με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1035/72.
2. Σύμφωνα με την ίδια διαδικασία, η Επιτροπή μπορεί να αποφασίσει, σε περίπτωση σοβαρών δυσκολιών εφοδιασμού τρίτης χώρας, την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και σε άλλα αποσυρόμενα οπωροκηπευτικά ή προς άλλους προορισμούς.

Άρθρο 5

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την τρίτη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 27 Μαρτίου 1995.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. PUECH